

REVLON®



ONE-STEP
Curler Attachment

RVDR5335

CONTENTS

ENGLISH (GB)	2	Use and Care Instruction Manual
ČEŠTINA	3	Návod k použití a péči o přístroj
DEUTSCH	4	Gebrauchs- und Pflegeanleitung
DANSK	5	Brugsanvisning og vedligeholdelsesinstruktion
ESPAÑOL	6	Manual de instrucciones de uso y precauciones
FRANÇAIS	7	Manuel d'utilisation et d'entretien
ITALIANO	8	Istruzioni per l'uso e la manutenzione
NEDERLANDS	9	Handleiding voor gebruik en verzorging
NORSK	10	Håndbok for bruk og stell av apparatet
POLSKI	11	Instrukcja użycia i konserwacji
PORTUGUÊS	12	Manual de instruções de utilização e cuidados
ROMÂNĂ	13	Manual de utilizare și întreținere
SVENSKA	14	Instruktioner för användning och underhåll
TÜRKÇE	15	Kullanım ve Bakım Kılavuzu
ARABIC	17	دليل تعليمات الاستخدام والعناية

One-Step Curler Attachment

Nástavec pro vlnité vlasy jedním tahem

One-Step Lockenaufsatz

One-Step krøllejern-tilbehør

Accesorio rizador One-Step

Accessoire pour fer à boucler One-Step

Accessorio arricciacapelli One-Step

One-Step krulopzetstuk

Tilbehør for ett-trinns krølling

Końcówka wymienna lokówki One-Step

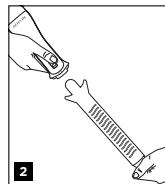
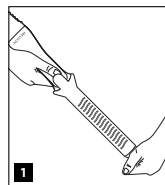
Acessório de encardolar de um passo

Accessoriu ondulator One-Step

Tillbehör till One-Step-locktång

One-Step Saç Bukle Aparatı

ملحق جهاز تجعيد الشعر One-Step Curler



For more attachments please check our Revlon website:

Další nástavce najdete na naší webové stránce Revlon:

Weitere Aufsätze finden Sie auf unserer Revlon-Website:

For mere tilbehør, se vores Revlon-website:

Para ver más accesorios, consulte nuestra web Revlon:

Pour découvrir d'autres accessoires, rendez-vous sur le site Internet de Revlon :

Per ulteriori accessori, consulta il nostro sito web Revlon:

Ga voor meer opzetstukken naar de website van Revlon:

For flere tilbehør, se Revlon-nettstedet vårt:

Więcej informacji na temat pozostałych końcówek wymiennych można znaleźć na stronie Revlon:

Para mais acessórios, consulte o site da Revlon:

Pentru mai multe accesorii, consultați site-ul web Revlon:

För fler tillbehör, besök Revlons webbplats:

Diğer aparatlar için lütfen Revlon web sitemizi kontrol edin:

الإلكتروني Revlon للاطلاع على المزيد من الملحقات، يرجى زيارة موقع

www.revlonhairtools.shop

KEEP THESE IMPORTANT INSTRUCTIONS

Please read all instructions before using this attachment.
This attachment is intended for household use only.

These instructions are also available on our website. Please visit www.helenofroy.com/emea-en/

This attachment is suitable and works with the Revlon One-Step Volumiser Plus and Blow-Dry Multi Styler

360° Vented Airflow Curler

Heated air is gentler on hair than plated heat.

32mm Barrel with 3x Ceramic Tourmaline Coating

Smooths hair and reduces frizz while curling.

Cool Tip

For easy grip and complete styling control.

How to attach the attachments

To attach the attachment, align with the handle and insert it with a slight twist to the left until you hear a 'CLICK' to secure and lock the attachment in place (illustration 1). To remove the attachment, press the release button down and slightly twist the handle to the right as you pull the attachment away from the handle of the appliance (illustration 2).

Styling

- Always towel-dry hair to remove excess water and smooth it with a comb or brush to untangle. Styling hair will be faster if it is slightly damp, not wet.
- Choose the attachment of your choice and attach it onto the handle.
- Plug the appliance into an electrical outlet and turn the temperature dial to LOW (I). Gradually increase to a comfortable temperature.
- For best results, separate hair into manageable sections.

Curler Attachment

- Holding the appliance vertically, clamp a 25mm section at the ends and roll toward your crown. For best results, spread hair across the barrel to avoid overlap.
- Continue holding the appliance vertically until hair feels dry. (If more drying is needed, repeat with same section.)
- Lightly press the clamp to release hair and pull the appliance downward to unroll the curl.
- Repeat until hair has been dried into bouncy spiral curls.
- Turn the appliance off when styling is complete.

Styling tip: While hair is still clamped, twist the temperature dial to COOL and hold for 10–15 seconds.

Features:

See page 1.

A. Cool Tip

B. Clamp

C. 360° Vented Airflow Curler

D. 32mm Barrel with 3x Ceramic Tourmaline Coating

E. Thumb Grip

F. Attachment release button (On the handle of the Volumiser Plus and Blow-Dry Multi Styler. Not included.)

The appearance of this appliance may differ from the illustration.

Cleaning

Always unplug the appliance from the mains after use and allow it to cool before cleaning. Wipe the outer surface of the attachment with a slightly moist cloth, then wipe dry. Dust and lint can be removed from the air intake openings with a small brush or vacuum cleaner with a brush attachment.

Storage

Always unplug when not in use.

Allow the appliance to cool before storing. Always store in a dry location. Do not pull or twist the cord. Do not wrap the cord around the appliance, as this may cause the cord to wear prematurely and break. Regularly check the power cord for wear and damage (particularly where it enters the appliance and the plug).

Guarantee and Service

Your Revlon attachment is guaranteed against defects under normal use for 1 year from the original date of purchase. For any guarantee claims proof of purchase must always be supplied. If your product does not perform satisfactorily because of defects in materials or manufacture, within the guarantee period, it will be replaced. Please retain your till receipt or other proof of purchase for all claims within the guarantee period. The guarantee becomes void if the proof of purchase is not presented. Simply take the appliance back to the retailer from where purchased, along with a valid till receipt, for exchange free of charge. This guarantee does not cover defects which have occurred due to misuse, abuse or are caused by failure to follow the instructions contained within this manual.

UK only: This does not affect your consumer statutory rights.

For product support, please visit us at:
www.helenofroy.com/emea-en/support

For product information, visit us at:
www.revlonhairtools.shop

USCHOVEJTE SI TYTO DŮLEŽITÉ POKYNY

Než začnete tento nástavec používat, prostudujte si všechny pokyny.
Tento nástavec je určen výhradně k domácímu použití.

Tyto pokyny naleznete též na našich webových stránkách. Navštivte www.helenofroy.com/emea-en/

Nástavec je vhodný a lze jej použít pro horkovzdušný kartáč zvyšující objem vlasů One-Step Volumiser Plus a vysoušecí multistylér fén

Provdzušovací nástavec pro vlnité vlasy 360°

Zahřívání vzduch je k vlasům šetrnější než horké plochy.

32mm válec se 3x vrstvou keramiky s turmalínem

Vyhlazuje vlasy a při vlnění snižuje poškození.

Chladicí špička

Pro snadné uchopení a dokonalou kontrolu úpravy vlasů.

Jak upevnit nástavec

Chcete-li připevnit nástavec, zarovnejte nástavec s rukojetí a mírně jej otočte doleva, dokud neuslyšíte CVAKNUTÍ signalizující zajištění a uzamčení nástavce na místě (obrázek 1). Když chcete nástavec odpojit z rukojeti spotřebiče, stiskněte uvolňovací tlačítko a mírně pootočte nástavec doprava (obrázek 2).

Styling

- Vždy vysušte vlasy ručnickem, aby se odstranila přebytečná voda, a rozčešte je hřebem nebo kartáčem. Úprava vlasů bude rychlejší, jestliže budou lehce zvlhlé, ale ne mokré.
- Vyberte si libovolný nástavec a připevňte jej na rukojet.
- Zapojte spotřebič do elektrické zásuvky a nastavte přepínač teploty do polohy LOW (I). Postupně zvyšujte na příjemnou teplotu.
- Nejlepších výsledků dosáhnete, když rozdělíte vlasy do zvládnutelných pramenů.

Nástavec pro vlnité vlasy

- Držte spotřebič ve svislé poloze, upněte část 25 mm na koncích a otočte směrem k temeni hlavy. Pro dosažení nejlepších výsledků, rozprostřete vlasy po celé válcové části, aby nedošlo k překrytí.
- Spotřebič držte ve svislé poloze, dokud vlasy neuschnou. (Pokud je spotřebič více sušeni, opakujte se stejnou částí.)
- Lehce zatlačte na svorku, aby se vlasy uvolnily, a zatáhnete za spotřebič směrem dolů, aby se kudrlinky uvolnily.
- Opakujte, dokud se vlasy nevysuší do spirálových pružných kudrlin.
- Po dokončení úpravy vlasů spotřebič vypněte.

Tipy pro úpravu vlasů: Pokud jsou vlasy stále sevržené, otočte kolečkem teploty do polohy COOL, a podržte po dobu 10–15 sekund.

Funkce:

Viz. str. 1

A. Chladicí špička

B. Svorka

C. Provdzušovací nástavec pro vlnité vlasy 360°

D. 32mm válec se 3x vrstvou keramiky s turmalínem

E. Rukojeť

F. Tlačítko pro uvolnění nástavce (Na rukojeti volumizéru plus a vysoušecího multistyléru fénu. Není součástí dodávky.)

Vzhled spotřebiče se může lišit od vyobrazení.

Čištění

Po použití spotřebiče vždy vypojte z elektrické zásuvky a před čištěním jej nechejte vychladnout. Vnější povrch nástavce otřete mírně navlhčeným hadříkem a poté jej otřete do sucha. Prach z otvorů pro nasávání vzduchu lze odstranit malým kartáčkem nebo vysavačem s kartáčovým nástavcem.

Skládání

Pokud vysoušec nepoužíváte, vždy jej vypojte z elektrické zásuvky.

Před uskladněním spotřebič nechejte vychladnout. Uchovávejte v suchu. Za kabel netahajte ani s ním nekrutě. Neobtěžujte kabel kolem spotřebiče, protože to může způsobit předčasné opotřebení kabelu a jeho poškození. Napájecí kabel pravidelně kontrolujte, zda není opotřebený a poškozený (zejména v místě, kde se napojuje na spotřebič a zástrčku).

Záruka A Servis:

Záruka poskytována na váš nástavec Revlon zahrnuje záruky při běžném použití po dobu jednoho roku od data původního zakoupení. Pro veškeré záruční reklamace musí být vždy předloženo doklad o koupi. Pokud výrobek během záruční doby nefunguje uspokojivě kvůli vadám materiálu nebo vadám vzniklým ve výrobě, bude vyměněn. Uschovejte si doklad o zaplacení nebo jiný doklad o koupi pro případ, že budete chtít uplatnit nárok v rámci záruky. Pokud nejste schopni doklad o koupi předložit, záruka bude neplatná. Jednoduché produkt zanechte zpět do obchodu, kde jste ho koupili, spolu s platnou účtenkou. Bude bezplatně vyměněn. Tato záruka se nevztahuje na vady vzniklé následkem chybného používání, zneužívání nebo vzhledně nepostupováním podle pokynů uvedených v této příručce.

Oddělení podpory zákazníků kontaktujte na:
www.helenofroy.com/emea-en/support
Informace o výrobku jsou uvedeny na stránkách:
www.revlonhairtools.shop

BITTE BEWAHREN SIE DIESE WICHTIGEN ANWEISUNGEN GUT AUF

Lesen Sie vor der Benutzung des Aufsatzes bitte alle Anleitungen aufmerksam durch. Dieser Aufsatz ist nur zur Verwendung zu Hause vorgesehen.

Diese Bedienungsanleitung finden Sie auch auf unserer Website.
Bitte besuchen Sie www.helenoftroy.com/emea-en/

Der Aufsatz ist für den Revlon One-Step Volumiser Plus und Haartrockner & Multi-Styler geeignet.

Lockenstab mit 360° Luftstromöffnungen

Erwärmte Luft ist schonender als erwärmte platten.

32 mm Platte mit 3-facher Keramik-Turmalinbeschichtung

Glättet Haare und verhindert Kräuseln bei gleichzeitiger Erzeugung von Locken.

Kühle Spitze

Für einfachen Griff und vollständige Kontrolle beim Styling.

So befestigen Sie die Aufsätze

Um den Aufsatz zu verwenden, richten Sie den Aufsatz am Griff aus und führen Sie den Aufsatz mit einem leichten Drehen nach links ein, bis Sie ein Klicken hören, mit dem der Aufsatz sicher verriegelt wird (Abbildung 1). Um den Aufsatz abzunehmen, drücken Sie die Entriegelungstaste nach unten und drehen Sie den Griff leicht nach rechts, während Sie den Aufsatz vom Gerät wegziehen (Abbildung 2).

Styling

- Trocknen Sie Ihre Haare zunächst mit einem Handtuch, um überschüssiges Wasser zu entfernen. Kämmen Sie Ihre Haare dann mit einem Kamm oder einer Bürste, um sie zu entwirren. Ein Styling gelingt schneller, wenn die Haare leicht feucht und nicht nass sind.
- Wählen Sie den gewünschten Aufsatz und bringen Sie ihn am Griff an.
- Stecken Sie das Gerät in eine Steckdose und drehen Sie die Temperatur auf NIEDRIG (I). Steigern Sie die Temperatur langsam, bis sie für Sie angenehm ist.
- Teilen Sie die Haare in handliche Strähnen.

Lockenaufsatz

- Halten Sie das Gerät vertikal, klemmen Sie einen 25 mm Bereich an den Enden ein und gleiten Sie in Richtung Scheitel. Verteilen Sie die Haare am besten über die Platte, um ein Überlappen zu vermeiden.
- Halten Sie das Gerät weiterhin vertikal, bis sich die Haare trocken anfühlen. (Wenn die Haare noch nicht trocken sind, wiederholen Sie den Vorgang mit denselben Strähnen.)
- Drücken Sie leicht auf den Griff, um die Haare freizugeben, und ziehen Sie das Gerät nach unten, um die Locken zu entrollen.
- Wiederholen Sie den Vorgang, bis schwungvolle Locken entstanden sind.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie mit dem Styling fertig sind.

Stylingtipp: Drehen Sie die Temperatur, während die Haare noch eingeklemmt sind, auf KALT und halten Sie für 10 bis 15 Sekunden.

Ausstattung:

Siehe Seite 1.

- A. Kühle Spitze
- B. Griff
- C. Lockenstab mit 360° Luftstromöffnungen
- D. 32 mm Platte mit 3-facher Keramik-Turmalinbeschichtung
- E. Daumengriff
- F. Entriegelungstaste für Aufsatz (Am Griff des Volumiser Plus und des Haartrockners & Multi-Stylers. Nicht im Lieferumfang enthalten.)

Das Aussehen dieses Geräts kann von der Abbildung abweichen.

Reinigung

Stecken Sie das Gerät nach dessen Benutzung immer aus der Netzsteckdose aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen. Wischen Sie die äußere Oberfläche des Aufsatzes mit einem leicht feuchten Tuch ab, und wischen Sie ihn danach trocken. Staub und Fussel lassen sich mit einer kleinen Bürste oder einem kleinen Staubsauger mit Bürsten Aufsatz von den Luftausgängen entfernen.

Aufbewahrung

Stecken Sie das Gerät immer aus, wenn es nicht benutzt wird.

Lassen Sie das Gerät vor dessen Aufbewahrung abkühlen und bewahren Sie es immer an einem trockenen Ort auf. Ziehen Sie das Kabel nicht in die Länge und verdrehen Sie es nicht. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät herum, da das Kabel dadurch vorzeitig verschleißt und kaputtgehen kann. Überprüfen Sie das Stromkabel regelmäßig auf Verschleiß und Beschädigungen (insbesondere dort wo es in das Gerät und in den Stecker hineinläuft).

Abschnitt Garantie Und Instandhaltung:

Ihr Revlon Aufsatz hat eine Garantie gegen Mängel, die bei normaler Benutzung innerhalb von einem Jahr ab dem Kaufdatum auftreten. Bei allen Garantiesprüchen muss immer ein Kaufbeleg vorgelegt werden. Wenn Ihr Gerät wegen Material- oder Herstellungsdefekten nicht zufrieden stellend läuft, werden wir es ersetzen. Bringen Sie Ihr Gerät einfach zu dem Einzelhändler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, zurück und zeigen Ihre für den kostenlosen Umtausch noch gültige Rechnung. Die Garantie gilt nicht für Defekte, die durch Missbrauch oder durch nicht gemäß den Anleitungen erfolgten Gebrauch entstanden sind.

oder kontaktieren Sie uns telefonisch:
www.helenoftroy.com/emea-en/support
Produktinformationen finden Sie unter:
www.revlonhairtools.shop

BEHOLD DISSE VIGTIGE ANVISNINGER

Læs hele vejledningen, inden du bruger dette tilbehør. Dette tilbehør er kun beregnet til husholdningsbrug.

Oplysningerne findes også på vores websted. Besøg www.helenoftroy.com/emea-en/

Dette tilbehør passer til og fungerer med Revlon One-Step Volumiser Plus og Blow-Dry Multi Styler

360° Ventileret Luftstrømskrøllejern

Opvarmet luft er mere skånsomt for dit hår end varmeplader.

32-mm Stav med 3 x Keramik Turmalinbelægning

Glatter håret ud og reducerer krus under krøllningen.

Kølig Spids

For nemt greb og komplet stylingkontrol.

Sådan fastgør du tilbehøret

For at fastgøre tilbehøret skal du rette tilbehøret ind efter håndtaget og indsætte det med et lille drej mod venstre, indtil du hører et KLIK for at fastgøre og låse tilbehøret på plads (illustration 1). For at fjerne tilbehøret skal du trykke udløserknappen ned, og dreje håndtaget lidt mod højre, mens du trækker tilbehøret væk fra apparatets håndtag (illustration 2).

Styling

- Tør altid håret med et håndklæde for at fjerne overskydende vand, og kød det igennem med en kam eller børste for at fjerne sammenfiltninger. Stylingen går hurtigere, hvis håret er let fugtigt og ikke vådt.
- Vælg det ønskede tilbehør, og sæt det på håndtaget.
- Slut apparatet til en stikkontakt, og drej temperaturkontakten til LAV (LOW) (I). Øg gradvis til en behagelig temperatur.
- Inddel håret i håndterbare sektioner for at opnå de bedste resultater.

Krøllejern-tilbehør

- Hold apparatet lodret, og fastgør en sektion på 25 mm ved enderne, og rul mod isen. Spred håret hen over staven for at opnå de bedste resultater og undgå overlappning.
- Vedbliv med at holde apparatet lodret, indtil håret føles tørt. (Med blødt og samme sektion, hvis yderligere tørring er nødvendig.)
- Tryk klemmen let ind for at slippe håret, og træk apparatet nedad for at rulle krøllen ud.
- Gentag, indtil håret er blevet tørt og fikseret i fjendende spiralkrøller.
- Sluk for apparatet, når du er færdig med at style.

Tip til styling: Drej temperaturskiftet COOL (KØLIG), mens håret stadig er fastklemmt, og fasthold i 10-15 sekunder.

Funktioner:

Se side 1.

- A. Kølig Spids
- B. Klemme
- C. 360° Ventileret Luftstrømskrøllejern
- D. 32-mm Stav med 3 x Keramik Turmalinbelægning
- E. Tømmefingergreb
- F. Knap til frigørelse af tilbehør (På håndtaget til Volumiser Plus og Blow-Dry Multi Styler. Medfølger ikke.)

Dette apparats udseende kan afvige fra illustrationen.

Rengøring

Tag altid stikket ud af stikkontakten efter brug, og lad apparatet afkøle inden rengøring. Tør de udvendige overflader af med en let fugtet klud, og tør derefter med en tør klud. Støv og frug kan fjernes fra luftindtagsåbningerne med en lille børste eller en støvsuger med et børstehoved på.

Opbevaring

Tag altid stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug.

Lad apparatet afkøle for opbevaring. Opbevares altid på et tørt sted. Træk eller drej ikke ledningen. Viki ikke ledningen rundt om apparatet, da det kan medføre, at ledningen slides op for tidligt og går i stykker. Kontroller jævnligt netledningen for slitage og beskadigelse (især hvor den går ind i apparatet og stikket).

Garanti Og Service

Dit Revlon-tilbehør er garanteret mod fejl under normal brug i et år fra den oprindelige købsdato. Købsbevis skal altid fremvises i tilfælde af reklamationer på garantien. Hvis dit produkt ikke fungerer tilfredsstillende inden for garantiperioden på grund af fejl i materialer eller fremstilling, vil det blive erstattet med et nyt. Gem din kvittering eller andet bevis på købet til brug ved henvendelser i garantiperioden. Garantien gælder ikke, hvis der ikke findes noget bevis for købet. Apparatet og en gyldig kvittering skal blot leveres tilbage til den forhandler, der solgte det, og det vil blive udskiftet gratis. Denne garanti dækker ikke fejl, der skyldes forkert brug eller misbrug, eller at denne vejledning ikke er fulgt.

For produktsupport bedes du besøge os på:
www.helenoftroy.com/emea-en/support
For produktoplysninger bedes du besøge os på:
www.revlonhairtools.shop

CONSERVE ESTAS IMPORTANTES INSTRUCCIONES

Por favor, lea todas las instrucciones antes de usar este accesorio. Este accesorio está destinado exclusivamente a uso doméstico.

Puede consultar también estas instrucciones en nuestra web. Visite www.helenoftroy.com/emea-en/

Este accesorio es compatible y funciona con el voluminizador One-Step Plus y el secador Blow-Dry Multi Styler de Revlon

Rizador Con Venteo de Aire 360°

El aire caliente es más suave para el cabello que el calor de la plancha.

Cilindro de 32 mm con revestimiento 3 capas de cerámica y turmalina

Alisa el cabello y reduce el encrespamiento durante el rizado.

Punta Fria

Para un agarre sencillo y un máximo control del moldeado.

Cómo montar los accesorios

Para montar el accesorio, alinéelo con el mango e insértelo con un ligero giro hacia la izquierda hasta que oiga un CLIC para asegurar y bloquear el accesorio en posición (figura 1).

Para desmontar el accesorio, presione el botón de liberación hacia abajo y gire ligeramente el mango hacia la derecha mientras retira el accesorio del mango del aparato (figura 2).

Estilizado

- Seque bien el pelo con la toalla para eliminar el exceso de agua y desenredelo con un peine o un cepillo. El pelo se moldeará más rápidamente si está algo húmedo, pero no mojado.
- Elija el accesorio de tu elección y fíjelo al mango.
- Enciende el aparato a una toma eléctrica y gire el dial de temperatura a LOW (I). Aumente gradualmente hasta alcanzar una temperatura agradable.
- Para obtener mejores resultados, separe el cabello por secciones más fáciles de trabajar.

Accesorio rizador

- Con el aparato en posición vertical, sujete una sección de 25mm por las puntas y enróllela hacia la coronilla. Para obtener los mejores resultados, reparta el pelo por el cilindro para evitar que se superponga.
- Continúe sosteniendo el aparato en vertical hasta que el cabello se sienta seco. (Si se necesita más secado, repita con la misma sección).
- Presione ligeramente la pinza para soltar el pelo y tire del aparato hacia abajo para desenrollar el rizo.
- Repita en las secciones restantes hasta que el cabello se haya secado creando unos rizos con volumen.
- Apague el secador cuando termine.
- Consejo de estilo: Con el cabello aún enrollado, gire el dial de temperatura a COOL, frío, y manténgalo durante 10-15 segundos.

Funciones:

Véase página 1.

A. Punta Fria

B. Pinza

C. Rizador Con Venteo de Aire 360°

D. Cilindro de 32 mm con revestimiento 3 capas de cerámica y turmalina

E. Agarre para el pulgar

F. Botón de liberación de los accesorios (En el mango del voluminizador Plus y del secador Blow-Dry Multi Styler. No incluido.)

La apariencia de este aparato puede diferir de la ilustración.

Limpieza

Desconecte siempre el aparato de la corriente después de su uso y deje que se enfrie antes de limpiarlo. Limpie la superficie exterior del accesorio con un paño ligeramente humedecido y séquelo después. Puede eliminar el polvo y la pelusa de las aberturas de entrada de aire con un cepillo pequeño o un aspirador con un accesorio de cepillo.

Almacenamiento

Desenchufe siempre el aparato cuando no se utilice.

Deje que se enfrie antes de guardarlo. Guárdelo siempre en un lugar seco. No tire del cable ni lo retuerza. No enrolle el cable alrededor del aparato, ya que puede hacer que se desgaste prematuramente y se rompa. Compruebe regularmente si el cable de alimentación está desgastado o dañado (especialmente en el lugar de conexión con el aparato y en el enchufe).

Sección De Garantía Y Servicio

Su accesorio Revlon está garantizado contra defectos en condiciones normales de uso durante 1 año a partir de la fecha original de compra. Para cualquier reclamación de garantía se debe presentar siempre la prueba de compra. Si el producto no funciona correctamente debido a defectos de materiales o de fabricación dentro del periodo de garantía, se lo cambiaremos. Conserve su comprobante, recibo o cualquier otra prueba de compra en caso de que desee poner una reclamación dentro del periodo de garantía. La garantía no será válida si no se presenta una prueba de compra. Solo tiene que devolverlo al comercio donde lo adquirió, junto con un recibo de caja válido, para que se le cambie por otro sin cargo alguno. Esta garantía no cubre defectos resultantes de un uso indebido, un trato inadecuado o el incumplimiento de las instrucciones contenidas en este manual.

Para asistencia técnica del producto, visitenos en: www.helenoftroy.com/emea-en/support

Para información sobre el producto, visitenos en: www.revlonhairtools.shop

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS IMPORTANTES

Veillez lire toutes les instructions avant d'utiliser cet accessoire. Cet accessoire est uniquement destiné à un usage domestique.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet. Veillez consulter le site www.helenoftroy.com/emea-en/

Cet accessoire est compatible et fonctionne avec le One-Step Volumiser Plus et la brosse coiffante multi-fonctions de Revlon

Bouqueur à Air 360°

L'air chauffé abime moins les cheveux que des plaques.

Cylindre de 32 mm avec triple revêtement céramique tourmaline

Pour réduire les frisottis pendant le bouclage.

Embout Froid

Pour une prise en main facile et un contrôle de coiffage maximum.

Comment fixer les accessoires

Pour raccorder l'accessoire, alignez l'accessoire et la poignée, puis insérez-le en le faisant légèrement tourner vers la gauche jusqu'à entendre un « CLIC » indiquant que l'accessoire est verrouillé (illustration 1). Pour retirer l'accessoire, appuyez sur le bouton de libération et tournez légèrement la poignée vers la droite, tout en tirant l'accessoire dans la direction opposée de l'appareil (illustration 2).

Coiffage

- Séchez toujours vos cheveux à l'aide d'une serviette pour enlever l'excédent d'eau, puis lissez-les avec un peigne ou une brosse pour les démêler. Vous aurez moins de mal à vous coiffer si vos cheveux sont légèrement humides, et pas mouillés.
- Choisissez un accessoire et fixez-le à la poignée.
- Branchez l'appareil sur une prise électrique et positionnez le bouton de réglage de la température sur LOW (I). Augmentez progressivement jusqu'à atteindre une température agréable.
- Pour des résultats optimaux, divisez les cheveux en sections plus faciles à coiffer.

Accessoire pour fer à boucler

- Tout en maintenant l'appareil à la verticale, pincez une section de 25 mm de cheveux au niveau des pointes et enrôlez en direction du haut de votre crâne. Pour des résultats optimaux, répartissez les cheveux sur l'ensemble du cylindre afin d'éviter qu'ils se chevauchent.
 - Maintenez l'appareil à la verticale jusqu'à ce que les cheveux semblent secs. (S'ils ne le sont pas, répétez la procédure avec la même section.)
 - Appuyez légèrement sur la pince pour libérer les cheveux et tirez l'appareil vers le bas pour dérouler la boucle.
 - Répétez la procédure jusqu'à sculpter de belles boucles.
 - Éteignez l'appareil une fois le coiffage terminé.
- Astuce coiffage : lorsque les cheveux sont dans la pince, réglez la température sur COOL (Froid) et maintenez la pince fermée pendant 10 à 15 secondes.

Fonctionnalités:

Voir page 1.

A. Embout Froid

B. Pince

C. Bouqueur à Air 360°

D. Cylindre de 32 mm avec triple revêtement céramique tourmaline

E. Repose-pouce

F. Bouton de libération des accessoires (Sur la poignée du Volumiser Plus et la brosse coiffante multi-usages. Non fournis.)

Photo non contractuelle.

Nettoyage

Débranchez toujours l'appareil du secteur après utilisation et laissez-le refroidir avant de le nettoyer. Essayez la surface extérieure de l'accessoire à l'aide d'un linge légèrement humide, puis séchez-le. La poussière et les peluches peuvent être retirées des ouvertures d'admission d'air à l'aide d'une petite brosse ou d'un aspirateur équipé d'un embout à brosse.

Stockage

Débranchez toujours l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.

Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger. Rangez-le toujours au sec. Ne tirez pas et ne tordez pas le cordon d'alimentation. N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil afin d'éviter son usure prématurée, voire une rupture. Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation (plus particulièrement au niveau des jonctions avec l'appareil et la prise électrique).

Garantie et Réparations
Votre accessoire Revlon est garanti contre tout défaut dans les conditions normales d'utilisation et ce pendant 1 an à compter de la date d'achat. Pour toute réclamation de garantie, la preuve d'achat doit toujours être fournie. Votre produit sera remplacé si, au cours de la période de garantie, il ne fonctionne pas à votre entière satisfaction pour cause de défauts de fabrication ou de composants défectueux. Conservez votre reçu de caisse ou toute autre preuve d'achat, qui vous sera nécessaire pour toute réclamation au cours de la période de garantie. A défaut de présentation d'une preuve d'achat, la garantie sera considérée comme nulle. Il suffit de ramener l'appareil chez le détaillant où vous l'avez acheté, accompagné du reçu ou du ticket de caisse ; il sera remplacé gratuitement. Cette garantie ne couvre pas les défauts dus à une utilisation incorrecte ou abusive, ou au non-respect des instructions contenues dans ce manuel.

Contactez le service après-vente via le site : www.helenoftroy.com/emea-en/support

Pour plus d'informations concernant les produits, visitez nos sites : www.revlonhairtools.shop

CONSERVARE QUESTE IMPORTANTI ISTRUZIONI

Leggere tutte le istruzioni prima di usare questo accessorio.
Questo accessorio è destinato esclusivamente all'uso domestico.

Le presenti istruzioni sono anche disponibili sul nostro sito web.
Visitare l'indirizzo www.helenoftroy.com/emea-en/

Questo accessorio è adatto e funziona con Revlon One-Step Volumiser Plus e Blow-Dry Multi Styler

Arricciacapelli ad Aria Calda con Flusso a 360°

L'aria calda è più delicata per i capelli rispetto al calore delle piastre.

Arricciacapelli da 32 mm di diametro con triplo rivestimento in ceramica e tormalina

Arriccia i capelli riducendo l'effetto crespo durante lo styling.

Punta Fredda

Per una presa facile e un controllo completo della messa in piega.

Come applicare gli accessori

Per fissare gli accessori, allineare l'accessorio con l'impugnatura e inserirlo con una leggera rotazione verso sinistra fino a sentire uno scatto per fissare e bloccare l'accessorio in posizione (Figura 1).

Per rimuovere gli accessori, premere il pulsante di sblocco verso il basso e ruotare leggermente l'impugnatura verso destra mentre si allontana l'accessorio dal corpo dell'apparecchio (Figura 2).

Messa in piega

- Asciugare sempre i capelli con un asciugamano per togliere l'acqua in eccesso e pettinarli con pettine a spazzola per districarli. La messa in piega verrà meglio se i capelli sono umidi, non bagnati.
- Scegliere l'accessorio preferito e applicarlo all'impugnatura.
- Collegare l'apparecchio ad una presa elettrica e regolare l'interruttore di temperatura su LOW (I). Aumentare gradualmente fino a raggiungere una temperatura confortevole.
- Per migliori risultati, separare i capelli in ciocche facili da maneggiare.

Accessorio Arricciacapelli

- Tenendo l'apparecchio in verticale, bloccare una ciocca di 25 mm alle estremità e arrotolare verso la testa. Per ottenere risultati ottimali, distribuire i capelli sull'arricciacapelli evitando sovrapposizioni.
- Continuare a tenere l'apparecchio in verticale finché i capelli non risultano asciutti (se è necessario asciugare ancora, ripetere con la stessa ciocca).
- Premere leggermente la pinza per liberare i capelli e tirare l'apparecchio verso il basso per srotolare il riccio.
- Ripetere fino a ottenere capelli asciutti e ricci morbidi e ben definiti.
- Spegnere l'apparecchio una volta completata la messa in piega.

Consigli per lo styling: Mentre i capelli sono ancora bloccati, ruotare il selettore della temperatura su COOL e tenere premuto per 10-15 secondi.

Caratteristiche:

Vedere a pagina 1.

A. Punta Fredda

B. Pinza

C. Arricciacapelli ad Aria Calda con Flusso a 360°

D. Arricciacapelli da 32 mm di diametro con triplo rivestimento in ceramica e tormalina

E. Sagomatura per il pollice

F. Pulsante di rilascio dell'accessorio (Sull'impugnatura del Volumiser Plus e Blow-Dry Multi Styler. Non incluso.)

L'aspetto del presente apparecchio può differire dalla figura.

Pulizia

Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente dopo l'uso e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo. Strofinare la superficie esterna dell'accessorio con un panno leggermente umido, poi asciugare strofinando. La polvere e la peluria possono essere rimossi dall'ingresso dell'aria con una spazzolina o un aspirapolvere con attacco a spazzola.

Conservazione

Scollegare sempre l'apparecchio quando non è in uso.

Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di conservarlo. Conservare sempre in un luogo asciutto. Non tirare mai né torcere il filo. Non avvolgere il filo attorno all'apparecchio, in quanto potrebbe usurarsi prematuramente e rompersi. Controllare regolarmente lo stato di usura e l'eventuale presenza di danni sul cavo (soprattutto nel punto dove entra nell'apparecchio e la spina).

Sezione Garanzia E Assistenza

L'accessorio Revlon è soggetto a garanzia sui difetti di fabbrica in caso di utilizzo normale per 1 anno dalla data di acquisto originale. Per qualsiasi richiesta di garanzia è sempre necessario fornire la prova d'acquisto. Se non dovesse funzionare come dovuto a causa di difetti dei materiali o di fabbricazione entro il periodo coperto da garanzia, il prodotto verrà sostituito. Conservare la ricevuta o altra prova di acquisto per gli eventuali reclami da avanzare entro il periodo di garanzia. In caso di assenza di prova d'acquisto, la garanzia si intende invalidata. È sufficiente restituire il prodotto e lo scontrino d'acquisto valido al rivenditore, richiedendone la sostituzione gratuita. La presente garanzia non copre eventuali difetti causati da uso improprio, abuso o mancata osservanza delle istruzioni per l'uso incluse nel presente manuale.

Per assistenza sul prodotto, contattateci ai seguenti recapiti:

www.helenoftroy.com/emea-en/support

Per le informazioni sul prodotto, consultate il sito: www.revlonhairtools.shop

BEWAAR DEZE BELANGRIJKE INSTRUCTIES

Lees alle instructies voordat u dit opzetstuk gaat gebruiken.
Dit opzetstuk is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.

Deze instructies staan ook op onze website. Ga daarvoor naar www.helenoftroy.com/emea-en/

Dit opzetstuk is geschikt voor en werkt met de Revlon One-Step Volumiser Plus en de Blow-Dry Multi Styler

360° Krultang met Geventileerde Luchtstroom

Verwarmde lucht is beter voor het haar dan warmte via een staaf.

Staaft van 32 mm met Drievoudige Coating van Keramiek met Toermalijn

Maakt het haar glad en vermindert kroes tijdens het krullen.

Cool Tip

Voor een prettige grip en volledige controle over uw styling.

Opzetstukken bevestigen

Als u het opzetstuk op het apparaat wilt zetten, lijn het opzetstuk dan uit met de handgreep en steek het naar binnen door het iets naar links te draaien totdat u een klik hoort en het opzetstuk in positie te vergrendelen (Afbelding 1).

Verwijder het opzetstuk door de ontgrendelknop omlaag te drukken en draai de handgreep iets naar rechts terwijl u het opzetstuk weg van de handgreep van het apparaat trekt (Afbelding 2).

Styling

- Steek de stekker van het apparaat in het • Maak uw haar altijd handdoekdroog en gebruik een kam of borstel om uw haar door te kammen. Stylen gaat sneller als uw haar iets vochtig is, niet nat.
- Kies het gewenste opzetstuk en bevestig het op de handgreep.

stopcontact en zet de temperatuurschakelaar in de stand LOW (I). Verhoog de temperatuur geleidelijk tot een aangename temperatuur.

- Verdeel het haar in delen voor de beste resultaten.

Krulopzetstuk

- Houd het apparaat verticaal, klem een deel van 25 mm bij de uiteinden vast en rol het apparaat naar uw kruin. Verspreid het haar over de staaf om overlapping te voorkomen; zo krijgt u de beste resultaten.
- Blijf het apparaat verticaal houden totdat het haar droog aanvoelt. (Als het nog niet helemaal droog is, herhaalt u dit op het dezelfde deel haar.)
- Druk lichtjes op de klem om het haar los te maken en trek het apparaat naar beneden om de krul eruit te halen.
- Herhaal dit totdat het haar in veerkrachtige spiraalkrullen is gedroogd.
- Schakel het apparaat uit als u klaar bent.

Stytleit: Draai de temperatuurschakelaar naar COOL terwijl het haar nog is vastgeklemd en houd dit

10-15 seconden vast.

Kenmerken:

Zie pagina 1.

A. Cool Tip

B. Klem

C. 360° Krultang met Geventileerde Luchtstroom

D. Staaft van 32 mm met Drievoudige Coating van Keramiek met Toermalijn

E. Duimgreep

F. Ontgrendelknop opzetstuk (Op de handgreep van de Volumiser Plus en Blow-Dry Multi Styler. Niet bijgeleverd.)

Het apparaat kan er anders uitzien dan in de afbeelding.

Reinigen

Haal de stekker van het apparaat altijd uit het stopcontact en laat het afkoelen voordat u het schoonmaakt. Veeg de buitenkant van het opzetstuk af met een iets vochtige doek en veeg het daarna droog. Stof en pluus kan met een kleine borstel of een stofzuiger met borstelstuk uit de luchtinlaatopeningen worden verwijderd.

Opbergen

Haal de stekker van het apparaat altijd uit het stopcontact wanneer u het niet gebruikt.

Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt. Berg het altijd op een droge plek op. Draai het snoer niet en trek niet aan het snoer. Wikkel het snoer niet rond de droger, omdat het snoer hierdoor voortijdig slijt en breekt. Controleer het stroomsnoer regelmatig op slijtage en schade (vooral op de plek waar het snoer in het apparaat gaat en de stekker).

Garantie En Service:

Op uw opzetstuk van Revlon geldt bij normaal gebruik een garantie tegen defecten van 1 jaar vanaf de eerste aankoopdatum. Bij claims in verband met garantie moet altijd een aankoopbewijs worden overhandigd. Uw apparaat wordt vervangen als dit binnen de garantietermijn niet naar tevredenheid functioneert als gevolg van materiaal- of fabricagefouten. Bewaar uw kassabon of ander aankoopbewijs voor alle claims binnen de garantietermijn. De garantie komt te vervallen als u geen aankoopbewijs kunt tonen. Breng het apparaat met de kassabon terug naar de winkel waar u het hebt gekocht om het gratis om te ruilen. Deze garantie geldt niet voor defecten die zijn veroorzaakt door misbruik, verkeerd gebruik of het niet opvolgen van de instructies in deze handleiding.

Ga voor productondersteuning naar:

www.helenoftroy.com/emea-en/support

Ga voor productinformatie naar:

www.revlonhairtools.shop

TA VARE PÅ DISSE VIKTIGE ANVISNINGENE

Les alle anvisningene før du bruker dette tilbehøret. Dette tilbehøret er kun beregnet til hjemmebruk.

Disse anvisningene er også tilgjengelig på vårt nettsted. Besøk www.helenoftroy.com/emea-en/

Dette tilbehøret passer til og fungerer med Revlon One Step Volumiser Plus og Blow-Dry Multi Styler

360° Ventilert Airflow-Krølltang

Varm luft er snillere mot håret enn varme plater.

32 mm Rull Med 3 x Keramisk Turmalinbelegg

Glatter håret og reduserer krusing under krølling.

Tips

Før enkelt grep og full kontroll under styling.

Slik fester du tilbehør

Før å feste tilbehøret, setter du det på linje med håndtaket og kobler det på mens du vrir lett mot venstre til du hører et KLIKK for å sikre og låse tilbehøret på plass (illustrasjon 1). For å ta av tilbehøret, trykk ned utslingsknappen og vri den lett mot høyre mens du trekker tilbehøret bort fra håndtaket på apparatet (illustrasjon 2).

Styling

vann, og glatt det ut med kam eller børste for å fjerne floker. Det går raskere å style håret hvis det er litt fuktig, men ikke vått.

- Velg ønsket tilbehør, og fest det til håndtaket.

- Koble apparatet til en stikkontakt og sett temperaturen på LOW (I). Øk gradvis til en behagelig temperatur.

- Del opp håret i håndterlige seksjoner for å få best mulig resultat.

Tilbehør for Krølling

- Hold apparatet vertikalt, klem en 25 mm-seksjon på endene og rull mot hodet. Spre håret utover rullen for å unngå overlapping, og slik oppnå best resultat.

- Fortsett å holde apparatet vertikalt til håret føles tørt. (Hvis det trengs mer føning, gjenta prosessen på samme seksjon.)

- Press klemmen lett for å slippe håret, og dra apparatet nedover for å rulle ut krøllen.

- Gjenta til håret er tørket til spenstige krøller.

- Slå av apparatet når du er ferdig med å style.

Stylingtips: Mens du fortsatt klemmer håret, sett temperaturen til COOL og hold i 10–15 sekunder.

Funksjoner:

Se side 1.

A. Tips

B. Klemme

C. 360° Ventilert Airflow-Krølltang

D. 32 mm Rull Med 3 x Keramisk Turmalinbelegg

E. Tommelgrep

F. Utløserknapp for tilbehør (På håndtaket på Volumiser Plus og Blow-Dry Multi Styler. Ikke inkludert.)

Utseendet til dette apparatet kan være forskjellig fra illustrasjonen.

Rengjøring

Trekk alltid apparatets støpsel ut av stikkkontakten etter bruk og la det avkjøles før rengjøring. Rengjør tilbehøret utvendig med en lett fuktet klut, og tørk deretter med en tørr klut. Støv og lo kan fjernes fra luftinntaksåpningene med en liten børste eller en støvsuger med børstemunnstykke.

Lagring

Trekk alltid ut støpslet fra stikkkontakten etter bruk.

La apparatet kjøle seg ned før det legges vekk. Må alltid oppbevares på et tørt sted. Ikke dra i eller vri strømledningen. Strømledningen må ikke vikles rundt apparatet da dette kan føre til stor slitasje på ledningen slik at den ødelegges. Sjekk regelmessig om det er skader eller slitasje på strømledningen (spesielt der den går inn i apparatet og støpslet).

Garanti og Service:

Ditt Revlon-tilbehør er garantert mot feil ved normal bruk i ett (1) år fra den originale kjøpsdatoen. Det må alltid fremlegges kjøpsbevis ved eventuelle garantikrav. Hvis produktet ikke gir tilfredsstillende ytelse på grunn av defekter i materialer eller produksjon i garantiperioden, vil det bli erstattet. Ta vare å kvitteringen eller annet kjøpsbevis for alle krav innenfor garantiperioden. arantien gjøres ugyldig hvis kjøpsbevis ikke presenteres. Bring apparatet tilbake til butikken der det ble kjøpt, sammen med en gyldig kvittering, for få det skiftet ut med et nytt apparat, kostnadsfritt. Garantien dekker ikke effekter som har oppstått på grunn av feilbruk, misbruk eller unnlattelse av å følge anvisningene i denne håndboken.

For produktstøtte, besøk oss på:

www.helenoftroy.com/emea-en/support

For produktinformasjon, besøk oss på:

www.revlonhairtools.shop

NALEŻY ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

Przed użyciem końcówki wymiennej należy przeczytać wszystkie instrukcje. Końcówka wymienna jest przeznaczona wyłącznie do użytku domowego.

Instrukcja są również dostępne w naszej witrynie internetowej. Zapraszamy na witrynę www.HelenofTroy.com/emea-en/

Końcówka wymienna jest przeznaczona do użytkowania z suszarko-lokówkami Revlon One-Step Volumiser Plus oraz Blow-Dry Multi Styler

Lokówka z Nawiewem 360°

Podgrzewane powietrze działa łagodniej na włosy niż gorące płytki.

Korpus 32 mm z potrójną ceramiczną powłoką turmalinową

Wygladza włosy i zmniejsza ich puszenie się podczas kręcenia.

Nienagrzewająca Się Końcówka

Dogodny uchwyt i pełna kontrola stylizacji.

Jak zainstalować końcówki wymienne

Aby zainstalować końcówkę wymienną, należy nałożyć ją na korpus urządzenia i lekko przekręcić w lewo, aż będzie słyszalne kliknięcie; końcówka zostanie wtedy odpowiednio zablokowana (ilustracja 1).

Aby usunąć końcówkę wymienną, należy nacisnąć przycisk zwalniający, lekko przekręcić korpus w prawo i zdjąć końcówkę z urządzenia (ilustracja 2).

Stylizacja

- Zawsze osuszaj włosy ręcznikiem, aby usunąć nadmiar wody i rozczesj je grzebieniem lub szczotką, by je rozplątać. Stylizacja włosów będzie przebiegać szybciej, gdy będą one lekko wilgotne, lecz nie mokre.
- Wybierz odpowiednią końcówkę wymienną i przymocuj ją do uchwytu.
- Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego i ustaw pokrętkę temperatury w położeniu NISKIEJ TEMPERATURY (I). Stopniowo zwiększaj temperaturę, by osiągnąć wartość komfortową.
- Aby uzyskać najlepsze rezultaty, podziel włosy na łatwe do opanowania pasma.

Końcówka Wymienna Lokówki

- Trzymając urządzenie pionowo, zacisnij na końcach odcinek 25 mm i zwin w kierunku skroni. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, rozłóż włosy na całej powierzchni lokówki, aby uniknąć nakładania się pasm na siebie.
- Trzymaj urządzenie pionowo, aż włosy będą sprężyste i wrzenie suchych. (Jeśli konieczne jest dalsze suszenie, powtórz z tym samym pasmem włosów).
- Lekko nacisnij zacisk, aby uwolnić włosy i pociągnij urządzenie w dół, aby rozwinąć loki.
- Powtarzaj do chwili uzyskania sprężystych spiralnych loków.
- Po zakończeniu stylizacji wyłącz urządzenie. Wskazówka dotycząca stylizacji: Gdy włosy są jeszcze nawilżone, przekręć pokrętkę temperatury w położenie BARDZO NISKA TEMPERATURA i przytrzymaj przez 10–15 sekund.

Elementy:

Zob. str. 1.

A. Nienagrzewająca Się Końcówka

B. Zacisk

C. Lokówka z Nawiewem 360°

D. Korpus 32 mm z potrójną ceramiczną powłoką turmalinową

E. Uchwyt na kciuk

F. Przycisk zwalniający końcówkę (Na korpusie Volumiser Plus oraz Blow-Dry Multi Styler. Niedodłączona do zestawu.)

Wygląd urządzenia może się różnić od przedstawionego na ilustracji.

CZYSZCZENIE

Po zakończeniu użytkowania należy zawsze odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej i pozostawić je do ostygnięcia przed czyszczeniem. Przetnij zewnętrzną powierzchnię końcówki lekko wilgotną ściereczką, a następnie wytrzyj do sucha. Kurz i strzępki materiału można usunąć z otworów wlotu powietrza przy użyciu małej szczoteczki lub odkurzacza ze szczotką.

PRZECHOWYWANIE

Nie używając urządzenia należy zawsze odłączyć od sieci.

Przed przechowywaniem pozostawiać urządzenie do ostygnięcia. Zawsze przechowywać w suchym miejscu. Nie ciągnąć ani nie skrać przewodu. Nie owijać przewodu wokół urządzenia, ponieważ może to spowodować jego przedwczesne zużycie i pękanie. Regularnie sprawdzać przewód zasilający pod kątem zużycia i uszkodzeń (w szczególności w miejscach, w których wchodzi on do urządzenia i do wtyczki).

Gwarancja i Punkt Dotyczący Serwisu:

Końcówki wymienne Revlon są objęte gwarancją na wady materiałowe w przypadku standardowego użytkowania na okres 1 roku od daty zakupu. W przypadku wszelkich roszczeń gwarancyjnych należy zawsze dostarczyć dowód zakupu. Produkt, który w okresie gwarancyjnym nie spełni oczekiwań z powodu usterek materiałowych lub produkcyjnych, zostanie wymieniony na nowy. Przy składaniu wszelkich reklamacji z tytułu gwarancji należy mieć przy sobie paragon lub inny dowód zakupu urządzenia. Nieprzedłożenie dowodu zakupu skutkuje nieważnością gwarancji. W takim przypadku należy przynieść urządzenie, wraz z ważnym paragonem, do miejsca zakupu celem wymiany. Z wymianą nie wiąże się żadne dodatkowe opłaty. Niniejsza gwarancja nie obejmuje usterek powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania lub spowodowanych nieprzestrzeganiem wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji.

Pomoc techniczną dotyczącą produktów można uzyskać odwiedzając naszą witrynę internetową: www.helenoftroy.com/emea-en/support

Informacje na temat produktów można znaleźć w witrynie internetowej:

www.revlonhairtools.shop

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES IMPORTANTES

Leia as instruções na íntegra antes de utilizar este acessório.
Este acessório destina-se apenas a utilização doméstica.

Estas instruções também estão disponíveis no nosso sítio Web. Visite www.helenoftroy.com/emea-en/

Este acessório é adequado e funciona com o Revlon One-Step Volumiser Plus e o Blow-Dry Multi Styler

Enrolador Ventilado 360°

O ar quente é menos agressivo para o cabelo do que as placas aquecidas.

Cilindro de 32 mm com revestimento triplo de cerâmica de turmalina

Suaviza o cabelo e reduz o aspeto frizado durante a ondulação.

Ponta Fria

Cabo ergonómico e total controlo do penteado.

Como encaixar os acessórios

Para encaixar o acessório, alinhe o acessório com o manipulador e insira-o com uma ligeira rotação para a esquerda até ouvir um estalido, que significa que o acessório está bloqueado em posição (ilustração 1).

Para desmontar o acessório, prima o botão de libertação e rode o manipulador ligeiramente para a direita enquanto afasta o acessório do manipulador do aparelho (ilustração 2).

Penteados

- Seque o cabelo sempre com uma toalha para remover o excesso de água e alise-o com um pente ou uma escova para o desembaraçar. O cabelo será penteado mais depressa se estiver ligeiramente humedecido, não molhado.
- Selecione o acessório que pretende e coloque-o na pega.

- Ligue o aparelho a uma tomada elétrica e ajuste o seletor de temperatura para LOW (I). Aumente gradualmente para uma temperatura confortável.

- Para obter os melhores resultados, separe o cabelo em secções pequenas.

Acessório de Encaracol

- Segurando o aparelho na vertical, prenda uma secção de 25 mm pela extremidade do cabelo e enrole em direção à cabeça. Para obter os melhores resultados, espalhe o cabelo pelo tubo para evitar sobreposições.

- Continue a segurar o aparelho na vertical até o cabelo ficar seco. (Se for necessária mais secagem, repita na mesma secção.)

- Pressione ligeiramente a pinça para soltar o cabelo e puxe o aparelho para baixo para libertar o ondulado.

- Repita até o cabelo estar seco e perfeitamente ondulado.

- Desligue o aparelho quando terminar o penteado.

Sugestão de utilização: Enquanto o cabelo estiver preso, rode o seletor de temperatura para COOL e mantenha-o em posição durante 10-15

segundos.

Características:

Ver pág. 1.

A. Ponta Fria

B. Pinça

C. Enrolador Ventilado 360°

D. Cilindro de 32 mm com Revestimento Triplo de Cerâmica de Turmalina

E. Apoio para o polegar

F. Botão de libertação do acessório (No manipulador do Volumiser Plus e do Blow-Dry Multi Styler. Não incluído.)

A aparência deste aparelho pode ser diferente da ilustração.

Limpeza

Desligue sempre o aparelho da rede elétrica após a utilização e deixe-o arrefecer antes de limpar. Limpe a superfície exterior do acessório com um pano ligeiramente húmido e depois seque. O pó e o corão podem ser retirados das aberturas da entrada do ar com uma pequena escova ou aspirador ligado a uma peneira.

Armazenamento

Desligue-o sempre que não for utilizado.

Antes de guardar, deixe o aparelho arrefecer. Guarde sempre num local seco. Não puxe ou torça o cabo. Não enrole o cabo à volta do aparelho uma vez que isso pode fazer com que o mesmo se deteriore de forma prematura e rompa. Inspeção regularmente do cabo de alimentação para ver se existe desgaste e danos (em particular nas zonas junto ao aparelho e à ficha).

Secção Da Garantia E Assistência:

O seu acessório Revlon possui a garantia contra defeitos em condições de utilização normais durante 1 ano a partir da data de compra original. Para qualquer reclamação de garantia deve ser sempre fornecida prova de compra. Se o produto não funcionar de forma satisfatória devido a defeitos de material ou de fabrico durante a vigência da garantia, o mesmo será substituído. Guarde o recibo ou outra prova de compra durante o período de vigência da garantia para efeitos de reclamação. A garantia é anulada se não for apresentada uma prova de compra. Basta devolver o aparelho à loja onde o comprou, juntamente com o talão do recibo, para troca-lhe sem custos adicionais. Esta garantia não abrange defeitos resultantes de uma utilização incorreta, abusiva ou que tenham sido causados pelo desrespeito das instruções constantes deste manual.

Para assistência ao produto, visite-nos em: www.helenoftroy.com/emea-en/support

Para informações sobre o produto, visite-nos em: www.revlonhairtools.shop

PĂSTRĂȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE

Citiți toate instrucțiunile înainte de a folosi acest accesoriu.

Acest accesoriu este destinat doar uzului casnic.

Aceste instrucțiuni sunt disponibile și pe site-ul nostru web. Vizitați www.helenoftroy.com/emea-en/

Acest accesoriu este adecvat și funcționează cu peria cu aer cald One-Step Plus și cu uscătorul multi-perie de la Revlon

Ondulator Ventilat Pentru aer la 360°

Aerul încălzit este mai ușor decât aerul încălzit cu placa.

Manșon de 32 mm cu 3 Învâșuri Ceramice cu Turmalina

Netezește aerul și reduce electrizarea părului în timpul ondularii.

Vârf de Răcire

Pentru prindere ușoară și control complet al coafării.

Modul de schimbare a accesoriilor

Pentru a fixa accesoriul, aliniați accesoriul cu mânerul și introduceți-l printr-o mică răscucire spre stânga până ce se aude un „click” care confirmă asigurarea și blocarea accesoriului (imaginea 1). Pentru a îndepărta accesoriul, apăsați butonul de eliberare și rotiți puțin mânerul spre dreapta, apoi trageți accesoriul de pe mânerul uscătorului (imaginea 2).

Coafarea

- Ștergeți întotdeauna părul cu un prosop pentru a îndepărta excesul de apă și pieptănăți-l cu o perie sau cu un piaptân pentru a-l descălci. Părul se coafează mai repede dacă este doar ușor umed, nu ud.
- Alegeți accesoriul dorit și atașați-l de mâner.
- Conectați aparatul la priză și reglați temperatura pe nivelul MIC (I). Creșteți treptat până la o temperatură confortabilă.

- Pentru rezultate optime, separați părul în secțiuni ușor de coafat.

Accesorii Ondulator

- Țineți uscătorul pe verticală, prindeți o șuviță de 25 mm la capete și rotiți-o către creștet. Pentru rezultate optime, distribuiți părul de-a lungul capătului ondulator pentru a evita suprapunerile.
- Continuați să țineți uscătorul pe verticală până ce părul este uscat. (dacă este nevoie să mai uscați, repetați cu aceeași șuviță).
- Apăsați ușor pentru a elibera părul și trageți uscătorul în jos pentru a desfășura bucla.
- Repetați operațiunea până ce părul s-a uscat în bucle elastice și spiralete.
- Opriti uscătorul după terminarea coafării.

Sfaturi pentru aranjarea părului: Cu părul prins în uscător, rotiți comutatorul de temperatură pe poziția COOL (RECE) și țineți timp de 10 - 15 secunde.

Caracteristici

Vezi pagina 1.

A. Vârf de Răcire

B. Clamă

C. Ondulator Ventilat Pentru aer la 360°

D. Manșon de 32 mm cu 3 Învâșuri Ceramice cu Turmalina

E. Priză deget mare

F. Buton eliberare accesoriu (Pe mânerul Volumiser Plus și uscătorul multi-perie One-Step. Nu este inclus.)

Aspectul aparatului poate fi diferit de cel din ilustrație.

Curățare

Scoateți întotdeauna aparatul din priză după utilizare și lăsați-l să se răcească înainte de curățare. Ștergeți suprafața exterioră a accesoriului cu o cârpă ușor umedă, apoi uscați-l cu o cârpă. Părul și scamele pot fi îndepărtate de pe orificiile de intrare a aerului folosind o perie.

Depozitare

Scoateți întotdeauna aparatul din priză când nu îl folosiți.

Lăsați aparatul să se răcească înainte de depozitare. Depozitați-l într-un loc uscat. Nu trageți și nu răscuciți cablul. Nu înfășurați cablul în jurul aparatului, deoarece puteți cauza uzura prematură și ruperea cablului. Verificați periodic dacă cablul de alimentare nu este uzat sau rupt (în special în zonele în care intră în aparat și în ștecher).

Secțiunea Privind Garanția Și Service-UI

Accesorii dvs. Revlon este garantat împotriva defectelor apărute în condiții de utilizare normală timp de 1 an de la data cumpărării.

Toate revendicările în baza garanției trebuie însoțite întotdeauna de dovada achiziției. Dacă produsul nu funcționează satisfăcător din cauza unor defecte materiale sau de fabricație în perioada de garanție, acesta va fi înlocuit. Vă rugăm să păstrați bonul fiscal sau altă dovadă de achiziție pentru a putea beneficia de garanție. Garanția devine nulă dacă nu este prezentată dovada de achiziție. Este suficient să returnați produsul la magazinul de la care a fost achiziționat, împreună cu un bon fiscal valabil, pentru înlocuirea gratuită a aparatului. Această garanție nu acoperă defectele survenite din cauza utilizării incorecte sau abuzive a aparatului sau a nerespectării instrucțiunilor din acest manual.

Pentru asistență privind produsele, vizitați-ne la: www.helenoftroy.com/emea-en/support

Pentru informații privind produsele, vizitați-ne la: www.revlonhairtools.shop

SPARA DESSA VIKTIGA INSTRUKTIONER

Läs alla instruktioner innan du börjar använda detta tillbehör.
Detta tillbehör är endast avsett för privat bruk.

Instruktionerna finns även på vår hemsida. Gå in på www.helenoftroy.com/emea-en/

Detta tillbehör lämpar sig för och fungerar med Revlon One-Step Volumiser Plus och Blow-Dry Multi Styler

Locktång med 360° Luftflödesöppningar

Uppvärmd luft sliter mindre på håret än plattvärme.

32 mm Kolv med 3x Keramisk Turmalinbeläggning

Slätar ut håret och minskar frissighet när lockarna skapas.

Cool Tip

För enkelt grepp och fullständig stylingkontroll.

Så här sätter du på tillbehör

För att sätta fast ett tillbehör, passa in tillbehöret med handtaget och för in det genom att vrida en aning åt vänster tills du hör ett "KLICK" för att säkra och låsa tillbehöret på plats (bild 1). För att ta bort ett tillbehör, tryck ner spärnkappen och vrid handtaget en aning åt höger samtidigt som du drar av tillbehöret från apparatens handtag (bild 2).

Styling

- Torka alltid bort vattnet ur håret med en handduk och red ut det med kam eller borste. Stylingen går snabbare om håret är fuktigt men inte vått.
- Välj önskat tillbehör och sätt fast det på handtaget.
- Sätt in kontakten i ett eluttag och vrid temperaturvetet till LOW (I). Öka gradvis temperaturen till en behaglig nivå.
- Dela upp håret i hanterbara sektioner för bästa resultat.

Tillbehör till Locktång

- Håll fönen vertikalt, kläm fast en hårsektion på 25 mm i topparna och rulla upp håret mot hjässan. För bästa resultat, sprid ut håret över kollen för att undvika överlappning.
- Fortsätt att hålla fönen vertikalt tills håret känns torrt. (Om du behöver torka håret mer, upprepa med samma hårsektion.)
- Tryck lätt på klämman för att frigöra håret och dra fönen neråt för att rulla upp locken.
- Upprepa detta tills håret har torkat i stunsiga sektioner.
- Stäng av hårfönen när du har stylat klart.

Stylingtips: Medan håret fortfarande är fastklämt, vrid temperaturvetet till COOL och håll kvar i 10-15 sekunder.

Funktioner:

Se sid. 1.

A. Cool Tip

B. Klämman

C. Locktång med 360° Luftflödesöppningar

D. 32 mm Kolv med 3x Keramisk Turmalinbeläggning

E. Tumgrepp

F. Spärnkapp för tillbehör (På handtaget på Volumiser Plus och Blow-Dry Multi Styler. Medföljer inte.)

Apparatens faktiska utseende kan skilja sig från bilderna.

Rengöring

Koppla alltid bort apparaten från nätströmmen efter användning och låt den svalna före rengöring. Torka av utsidan på tillbehöret med en lätt fuktad trasa och torka därefter torrt. Damm och ludd kan avlägsnas från luftintagsöppningar med en liten borste eller en dammsugare med ett borsttillbehör.

Förvaring

Koppla alltid bort fönen från nätströmmen när den inte används.

Låt apparaten svalna innan du stuvat undan den. Förvara alltid fönen på en torr plats. Dra inte i och snura inte sladden. Linda inte sladden runt apparaten eftersom det kan få sladden att bli sliten i förtid och gå sönder. Kontrollera regelbundet att strömsladden inte är sliten eller skadad (särskilt vid de punkter där den går in i apparaten och kontakten).

Garanti Och Servicesektion:

Ditt Revlon-tillbehör omfattas av en garanti mot defekter vid normal användning i ett år från det ursprungliga inköpsdatumet. Inköpsbevis måste alltid kunna läggas fram vid alla garantianspråk. Om din produkt inte fungerar tillfredsställande på grund av defekter i material eller tillverkning under garantiperioden, kommer den att bytas ut. Behåll kvittot eller annat inköpsbevis för alla anspråk under garantiperioden. Garantin är giltig om inköpsbevis inte visas upp. Du behöver bara lämna tillbaka apparaten till inköpsstället tillsammans med ett giltigt kvitto, så byter vi ut den utan kostnad. Denna garanti omfattar inte defekter orsakade av missbruk, vanvård eller av underlåtelse att följa instruktionerna i denna bruksanvisning.

För produktsupport, gå till:

www.helenoftroy.com/emea-en/support

För produktinformation, gå till:

www.revlonhairtools.shop

LÜTFEN BU ÖNEMLİ TALİMATLARI SAKLAYIN

Lütfen bu aparatı kullanmadan önce tüm talimatları okuyun.
Bu aparat sadece evde kullanılmıyındır.

Bu talimatlar web sitemizde de bulunmaktadır.

Lütfen şu adresi ziyaret edin: www.helenoftroy.com/emea-en/

Bu aparat uygundur ve Revlon One-Step Dolgunlaştırıcı Plus ve Fön Kurutma Multi Styler ile çalışır

360° Vented Airflow Curler

Isıtılan hava, maşalı ısıtmaya kıyasla saçta daha yumuşak nüfuz eder.

3x Seramik Turmalin Kaplamalı 32mm Boru

Saçı yumuşatır ve şekil verme sırasında elektriklelenmeyi azaltır.

Soğuk Uç

Kolay kavranır ve tam şekil verme kontrolü sağlar.

Aparatların Değiştirilmesi

Aparatı takmak için aparatı sapla aynı hizaya getirin ve aparatı sabitlemek ve yerine kilitlemek için bir KLİK sesi duyana kadar hafifçe sola бүkün (Şekil 1).

Aparatı çıkarmak için, aparat çıkarma düğmesini aşağı doğru bastırın ve aparatı cihazın sapından çekerken hafifçe sağa бүkün (Şekil 2).

Şekil Verme

- Aşırı suyu almak için saçlarınızı daima havluyla kurulaşın ve bir tarak veya fırçayla tarayarak düzletin. Saçlarınızda hafif nemliken, yani ıslak değiken daha kolay şekil verebilirsiniz.
- İstedığınız ekleniyi seçin ve tutamağa takın.
- Cihazı elektrik prizine takın ve sıcaklık düğmesini DÜŞÜK (I) ayara getirin. Konforlu sıcaklığa ulaşana kadar kademeli olarak artırın.
- En iyi sonucu elde etmek için saçlarınızı küçük tutamlara ayırarak kurutun.

Saç Bukle Aparatı

- Aparatı düşey tutarak saçınızdan 25mm'lik bir tutam alın ve yukarı doğru kıvrın. En iyi sonuçları elde etmek için üst üste binnemesini sağlamak üzere saçlarınızı aparat boyunca dağıtın.
- Saçlarınız kuruyana kadar cihazı düşey konumda tutmaya devam edin. (Daha fazla kurutmanız gerekiyorsa işlemi aynı tutamda tekrarlayın.)
- Saçınızı serbest bırakmak için fırçaya hafifçe bastırın ve bukleyi açmak üzere cihaz aşağı doğru çekin.
- Tam olarak kuruyana ve hareketli spiral bukleler elde edene kadar kalan bölgelerde bu işlemi tekrarlayın.
- İşiniz bittiğinde cihazı kapalı konuma getirin.

Şekil verme ipucu: Saçlarınız henüz fırçaya sarılıken sıcaklık düğmesini SOĞUK ayarına getirin ve bu şekilde 10-15 saniye tutun.

ÖZELLİKLERİ:

Bkz. sayfa 1.

A. Soğuk U

B. Fırça

C. 360° Vented Airflow Curler

D. 3x Seramik Turmalin Kaplamalı 32mm Boru

E. Baş parmak kavraması

F. Aparat çıkarma düğmesi (Dolgunlaştırıcı Plus ve Fön Kurutma Multi Styler sapında) dahil değildir.)

Bu cihazın görünümü resimlerinden farklı olabilir.

Temizleme

Kullandıktan sonra cihazın fişini mutlaka prizden çekin ve temizlemeye başlamadan önce cihazın soğumasını bekleyin. Eklettinin dış yüzeyini hafifçe nemlendirilmiş bir bezle silin ve ardından kuru bir bezle kurulaşın. Hava giriş açıklıklarında bulunan toz ve yabancı maddeler küçük bir fırça veya fırça aksesuarı takılmış bir elektrik süpürgeyle temizlenebilir.

Saklama

Kullanımyorken daima fişini prizden çekin.

Kaldırmadan önce cihazın soğumasını bekleyin. Daima kuru bir yerde saklayın. Kabloşunu çekmeyin ve бүkmeyin. Kabloşun normalden önce aşınmasına ve hasar görmesine neden olabileceğinden kabloşu cihazın etrafına sarmayın. Elektrik kabloşunu (özellikle de cihaz ve fişe yakın kısımlarını) olası aşınmalara ve hasarlara karşı düzenli olarak kontrol edin.

Garanti Ve Servis Bölümü

Revlon aparatınız ilk satın alındığı tarihten itibaren 1 yıl boyunca normal kullanımdan doğan kusurlara karşı garantilidir. Garanti talepleri için daima satın alma belgesinin sunulması gerekir. Ürününüz, garanti süresi içinde malzemeler veya imalatteki kusurlar nedeniyle memnun edici bir şekilde çalışımyorsa yenisiyle değiştirilecektir. Lütfen garanti süresi boyunca gerçekleştirilecek talepler için faturanızı ya da diğer bir satın alma belgesini saklayın. Satın alma kanıtı olmaması durumunda garanti geçersiz hale gelir. Yapmanız gereken tek şey ücretsiz değişim için geçerli bir fişle birlikte cihazı aldığınız yer gereği götürmektir. Yanlış kullanımdan, kötü kullanımdan ya da bu kılavuzda yer alan talimatlarla uyulmamasından kaynaklanan arızalar bu garantinin kapsamına girmez.

Ürün desteği için lütfen şu adresi ziyaret edin: www.helenoftroy.com/emea-en/support
Ürün bilgileri için lütfen şu adresi ziyaret edin: www.revlonhairtools.shop

احتفظي بهذه التعليمات المهمة

يُرجى قراءة جميع التعليمات قبل استخدام هذا الملحق هذا الملحق مخصص للاستخدام المنزلي فقط

تتوافر هذه التعليمات أيضاً على موقعنا الإلكتروني. يُرجى زيارة www.helenofroy.com/emea-en/support

هذا الملحق مناسب للاستخدام ومتوافق مع جهاز مكثف Revlon One-Step Volumiser Plus Blow-Dry Multi Styler وجهاز تصفيف الشعر

جهاز تجعيد الشعر المزود بفتحات تنقيس لتدفق الهواء 360 درجة

الهواء الساخن الطلف على الشعر من حرارة الألواح المسخنة

أسطوانة 32 مم بطيئة سيراميك تورمالين ثلاثية ناعم الشعر وينقل من تطايره أثناء تجعيده

طرف بارد لسهولة الإمساك والتحكم الكامل أثناء التصفيف

كيفية تركيب الملحقات

لتركيب الملحق، فُسي بمخازناته بالمقبض وادخله مع لفة بسيطة إلى اليسار حتى تسمعي صوت "طقة" تشير إلى ربط الملحق وإغلاقه في مكانه (الشكل 1).

لإزالة الملحق، اضغطي على زر التحرير لأسفل وفُسي بلف المقبض قليلاً إلى اليمين مع سحب الملحق بعيداً عن مقبض الجهاز (الشكل 2).

التصنيف

- احرصي دوماً على تجفيف الشعر بالمنشفة لإزالة الماء الزائد وقومي بتنعيمه بمشط أو فرشاة لك تشابهك. يكون تصفيف الشعر أسرع إذا كان رطباً بعض الشيء، لكن ليس مبللاً.
- اختاري الملحق والحقيبه بالمقبض.
- قومي بتوصيل الجهاز بمقبس الكهرباء وضبط قرص درجة الحرارة على الإعداد منخفض (LOW). قومي بزيادة الإعداد للوصول إلى درجة حرارة مريحة.
- للحصول على أفضل النتائج، قومي بفصل الشعر إلى أقسام سهل التعامل معها.

ملحق جهاز تجعيد الشعر

- أمسكي الجهاز عمودياً، وقومي بضم قسم 25 مم من الأطراف ولفه باتجاه التاج. للحصول على أفضل النتائج، وزعي الشعر عبر الأسطوانة لتجنب التداخل.
- استمري في إمساك الجهاز عمودياً حتى يجف الشعر. (إذا كانت هناك حاجة إلى مزيد من التجفيف، كرري الإجراء مع نفس القسم.)
- اضغطي برفق على المشبك لتحرير الشعر واسحب الجهاز لأسفل ليزاب القسم المعد.
- كرري العملية حتى يجف الشعر ويُصَف في خصلات مجمدة حلزونية.
- أوقفي تشغيل الجهاز عند اكتمال التصفيف.
- نصيحة للتصفيف: بينما لا يزال الشعر مبللاً، قم بلف قرص درجة الحرارة إلى الإعداد البارد COOL واستمري في ذلك لمدة 10-15 ثانية.

قسم الضمان والصيانة

الخاص بك ضمان ضد العيوب في حالة الاستخدام العادي لمدة عام واحد من تاريخ الشراء Revlon لدى ملحق الأصلي. يجب دائماً تقديم الدليل على الشراء مع أي مطالبات تتعلق بالضمان. إذا كان المنتج لا يعمل بشكل مرضٍ بسبب عيوب في المواد أو الصنعة خلال فترة الضمان، فسيتم استبداله. يُرجى الاحتفاظ بالإيصال خاصتك أو أي إثبات آخر للشراء لتقديمه مع جميع المطالبات خلال فترة الضمان. يصبح الضمان باطلاً إذا لم يتم تقديم دليل الشراء. لا تحتاجين إلى أكثر من إعادة الجهاز إلى بائع التجزئة الذي تم شراؤه منه مع تقديم إيصال ساري للاستبدال دون رسوم.

لا يغطي هذا الضمان العيوب الناجمة عن سوء الاستخدام أو عدم اتباع التعليمات الواردة في هذا الدليل.

لمزيد من المعلومات حول أجهزة Revlon، يُرجى الاتصال بمركز الخدمة المعتمد أو الموزع المحلي لديك:

البحرين	هاتف: 973 17 111051	فاكس: 971 17 564318
الكويت	هاتف: 965 1 88 55 22	فاكس: 965 2 573 21 01
عمان	هاتف: 968 246 93817	فاكس: 968 246 93617
قطر	هاتف: 974 4 4373644	فاكس: 974 4 4373413
السعودية	هاتف: 966 3 8692244	فاكس: 966 3 8952639
الإمارات	هاتف: 971 4353 4506	فاكس: 971 4353 5909

للاتصال بقسم دعم المنتجات، يُرجى زيارتنا عبر الموقع: www.helenofroy.com/emea-en/support

المميزات

اطلعي على صفحة: 1

أ- طرف بارد

ب- مشبك

ج- جهاز تجعيد الشعر المزود بفتحات تنقيس لتدفق

الهواء 360 درجة

د- أسطوانة 32 مم بطيئة سيراميك تورمالين ثلاثية

هـ- مقبض إبهامي

و- زر تحرير الملحقات

(في مقبض جهاز تكثيف الشعر VOLUMISER

PLUS أو جهاز تصفيف الشعر BLOW-DRY

MULTI STYLER. غير مرفق)

قد يختلف مظهر الجهاز عن الشكل الموضح

التنظيف

احرص دائماً على فصل الجهاز عن مصدر التيار الرئيسي بعد الاستخدام واتركه بعض الوقت ليبرد قبل تنظيفه. امسحي السطح الخارجي للملحق بقطعة قماش رطبة قليلاً، ثم جففيه بقطعة قماش. يمكن إزالة الغبار والوبر من فتحات مدخل الهواء باستخدام فرشاة صغيرة أو مكسنة كهربائية مزودة بملحق فرشاة.

التخزين

احرص دائماً على فصل التيار عندما لا يكون الجهاز قيد الاستخدام.

اترك الجهاز بعض الوقت ليبرد قبل تخزينه. قم دائماً بتخزين الجهاز في مكان جاف. لا تقم بسحب أو لف السلك. لا تقم بلف السلك حول الجهاز، إذ قد يؤدي ذلك إلى بلى السلك قبل أوانه وانكساره. تحقق بانتظام من كابل الطاقة للوقوف على أي بلى أو تلف به (بالأخص في موضع الدخول في الجهاز وقبس الطاقة).

INTERNATIONAL SUPPORT & SERVICE NETWORK

Product Support:



www.helenoftroy.com/emea-en/support

AUSTRIA	+43 (0) 1 360 277 1225
BAHRAIN	+973 1725 1988
BELGIUM & LUXEMBURG	+32 (0) 2 620 01 01
BOSNIA	+387 33 902911
BULGARIA	+35 929 358 684
CROATIA	+385 (01) 3444 856
CZECH REPUBLIC	+420 (0) 2 25 43 97 69
DENMARK	+45 35 15 80 40
FINLAND	+358 (0) 9 81 71 00 14
FRANCE	+33 (0) 1 85 14 80 95
GERMANY	+49 (0) 21 173 749 003
GREECE	+30 211 180 94 56
HUNGARY	+36 (06) 1 429 22 16
ICELAND	+35 469 41805
REPUBLIC OF IRELAND	+353 (0) 1 525 1809
ITALY	+39 02 3859 1183
JORDAN	+962 6 582 0112 3 4 5
KUWAIT	+965 1 88 55 22
LEBANON	+961 1 696 999
NETHERLANDS	+31 (0) 78 201 8001
NORWAY	+47 23 50 01 20
OMAN	+968 244 36992
POLAND	+48 22 512 39 02
PORTUGAL	+351 21 060 8045
QATAR	+974 4437 364344
ROMANIA	+40 (0) 264 406488
SAUDI-ARABIA	+966 920001414
SLOVAKIA	+421 12 5011 2115
SLOVENIA	+386 (0) 1 888 86 74
SPAIN	+34 913 754 176
SWEDEN	+46 (0) 8 5199 3097
SWITZERLAND	+41 (0) 22 567 5200
TURKEY	+90 (0) 212 217 6660
UAE	+971 4 353 4506
UNITED KINGDOM & NORTHERN IRELAND	+44 (0) 207 949 0115

REVLON®

The REVLON® trademark is used under licence from Revlon by Helen of Troy Limited.



Kaz Europe Sàrl
Q-Center, Chaux 4
CH-1030 Bussigny - Switzerland



Made and printed
in China

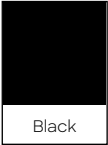
Helen of Troy

Start Date	08NOV22
Model#	RVDR5335
UK/E	E
Agile AW#	AW016723
AW Issue#	No#: 1 Date 25JAN23
Languages	15
File Name	rvdrib.RVDR5335.AW016723.INDD
Designer	Simon Finch
Factory	FENDA
Bar Code#	n/a

Packaging Specifications

Dimensions	H185mm x W90mm
Material	60gsm Wood free paper
Finishes	Saddle Stitch
Colours	Black & PMS 032U

This proof is not intended for colour matching but for colour indication



Black



PMS 032U

Proof Stages

10NOV22	Created 1st artwork for comments
14NOV22	Amends as per comments
15NOV22	Ghosting handle option
16NOV22	Amends & add 7 languages
17NOV22	Amends LP & CB
25NOV22	Adding translations
28NOV22	Italian & French copy amends
02JAN23	Add missing translations
12JAN23	Updated as per comments, sent for review
19JAN23	Updated as per comments, sent for review
25JAN23	Updated and uploaded for production

Approvals

BM/MKT	19JAN23	Camille Bosson
BM/MKT	19JAN23	Simona Tomassini
MKT MNG	---	---
Design	25JAN23	Loc Pham
Eng. UK/E	12JAN23	James Briscoe
Comp. UK/E	12JAN23	Seray Sahin
Eng. APO	12JAN23	N. Han / N. Zhong / J.Zhang
Compl. APO	12JAN23	John Guo
Legal	12JAN23	LegalReviewTeam
Licensor	---	---

Helen of Troy - Kaz Europe Sàrl

Creative Department
Route de la Chaux 4
CH-1030 Bussigny - Switzerland